

-K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

ASTRIDA, le 29 Juin 1956.-

IMPAM VU:
Abantu bashakwa n'urukiko
rwa Busanza.

N° 1.132 /A.I.

cl
Ku Mucamanza NGABOYISONGA.

ASTRIDA



2484

cl.
Nkulikije urwandiko rwawe rwo kuli 19.4.1956 rwanyisungaga
kugirango mbashakire abantu bahunze urukiko rwa Busanza, ngabo abo
nashyikiriye nkwoherereje:

Mpambara- Gashyekero na Rusatsi.

Pr l'Administrateur de Territoire,
L'Administrateur Territorial Assistant,
W.AGILLET.,

[Signature]

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE NYANZA.
RUANDA-URUNDI GEBIED

Nyanza , le 28 juin 1956
de
(1) N° 1848/E.I2I.j.-

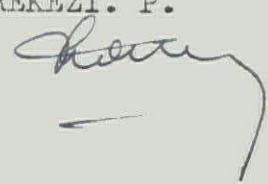
Ref. n° :
Annexe :
Bijlage :
Objet :
Voorwerp :
Recherche Mpambara
Gashyekero et Rusatsi.-

A Monsieur l'Administrateur de Territoire
à A S T R I D A.-

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

Comme suite à votre lettre n° 2436/A.I. du
18 juin 1956 relatif à l'objet repris sous rubrique,
j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que
j'ai trouvé les 3 hommes recherchés par le tribunal
de chefferie Busanza, que je dirige sous escorte sur
votre office.

L'Administrateur de Territoire
A. DELVAULX.-

p.o. KAREKEZI. P.


(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro --- In het antwoord vermelden nummer en dagtekening.

(1) N° 2436 /A.I.

Réf. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

A Monsieur l'Administrateur de Territoire

Exécution jugements.

à NYANZA- Ruanda.

Monsieur l'Administrateur de Territoire,

J'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir rechercher dans votre territoire les indigènes dont les identités suivant, et qui sont recherchés par le Tribunal de la chefferie du Busanza d'Astrida, et que je vous saurais gré de diriger éventuellement sans escorte sur cette juridiction.

- 1^{re}- MPAMBARA, habitant actuellement la colline Nyamure, sous-chef Rwabihama, chef Kimonyo, territoire de Nyanza.
- 2^{re}- GASHYEKERO, habitant actuellement la colline Sogwe, sous-chef Gashagaza, chef Ruhara, territoire de Nyanza.
- 3^{re}- RUSATSI, habitant la colline Cyaratsi, s/chef Kayitaba, chef Ruhara, territoire de Nyanza.

L'Administrateur de Territoire,
W. ANTONISSEN

(1) Rappeler dans la réponse la date et le numéro — In liet antwoord nummer en dagtekening vermelden.

Erikuronal Ihinirant
de la Chefferie Busauru sud.

Mururire, le 19-4-56.

Impamvu:
Kajisubizo cy'Ukara n°589/A.I.
Gushakishababantu batishyuye.

examiner antécédents

Kwa Busura Administrateur de Territoire
d'Astida.
à Astida.

Udabaramuka.

Ukurikij'Ukwandiko rwanyu n°589/A.I. rwo ku mumeni wa 13-4-56
kumushyamba aho abantu babwandikiye mu rwanyu rwo ku mumeni
wa 12-4-56. bimukiye.

For. uho bimukira, -

1. Mpambara: bimukiye ^{ku mumeni} Uyamure. Umudwara w'Intara Uyamure.
Umudwara w'Umuruzi Rwamburama: Territoire Nyauya.
2. Gashyamba: bimukiye ku muruzi Logwe. Umudwara w'Intara Ruhara.
Umudwara w'Umuruzi Gashyamba: Territoire Nyauya.
3. Gikura: bimukiye Mushali - Urukoto. Umuhozi umuruzi atugaho n'umunsi
w'Intara n'umuruzi.
4. Kagobara: bimukiye i Burundi: usakindi turizibuka.
5. Lusaka: Yajyirw'Urukundo, le 16-2-56. rwo gutang'igihano cy'igipanga na
30 fr. Frais. le 16-3-56. none bimukiye ku muruzi Cyabakira.
Umudwara w'Intara Ruhara. Umudwara w'Umuruzi Kagitumba.
Territoire Nyauya.

Amahoro.

Juge: Ugaboyimana
M. J. S.

Astrida , le 20 avril 1956.-
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

(1) N° 64 / A.I.

In Ruanda

Réf. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

Kudushakira umuntu.-

Ku Mutware w'Intara KIMONYO

K I B I R I Z I (Mayaga - Nyanza)

Abategetsi ba Territoire y'Astrida barakwisunze kugirango ubafashe gushaka umuntu witwa MPAMBARA wali utuye muri Territoire y'Astrida, Intara Busanza, wimukiye i Nyamure ku musozi w'Umutware Rwabihama wo mu Intara yawe.

Tugushimiye ubwira uzagira kugirahgo aboneke vuba, kuko yimutse ataratanga ibihano yali yaciwe n'Urukiko rwo mu Busanza, kandi igihe bali bamuhaye kikaba kirenga.-

L'Administrateur de Territoire,

W. ANTONISSEN.-



Astrida , le 20 avril 1956.-
de

RUANDA-URUNDI GEBIED
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

(1) N° 54/ /A.I.

Réf. n° :

Annexe
Bijlage :

Ku Mutware w'Intara RUHARA

Objet
Voorwerp :

R W E S E R O (Busanza-Nord - Nyanza)

Gushaka abantu.-

Turakwinginga ngo udufashe kubona aba bantu bavuye muli Territoire y'Astrida, bakimukira muya Nyanza, bagatura mu Intara yawe. Dore amazina yabo n'aho batuye :

- 1.- GASHYEKERO yimukiye i Logwe kwa sous-chef Gashagaza
- 2.- RUSATSI " Cyaratsi " Kayitaba.-

Bimutsé bataratanga ibihano baciwe n'Urukiko rwo mu Intara balimo kandi igihe bagombaga kwishyuriramo kirarenze. Tugushimiye ubwira uzagira kugirango baboneke vuba.-

L'Administrateur de Territoire,

W. ANTONISSEN.



I/N -
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Astrida

le
de

20 avril 1956.-

RUANDA-URUNDI GEBIED

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA.-

(1) N° 541 /A.I.

Réf. n° :

Annexe

Bijlage

Objet

Voorwerp

Gushaka abantu.-

Ku Mutware w'Intara RUHARA

R W E S E R O (Busanza-Nord - Nyanza)

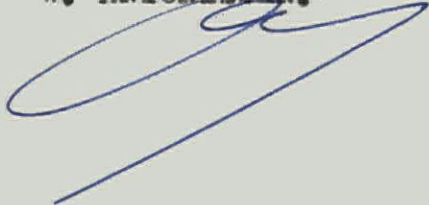
Turakwingiŋgā ngo udufashe kubona aba bantu bavuye muri Territoire y'Astrida, bakimukira muya Nyanza, bagatuma mu Intara yawe. Dore amazina yabo n'aho batuye :

- 1.- GASHYEKERO yimukiye i Logwe kwa sous-chef Gashagaza
- 2.- RUSATSI " Cyaratsi " Kayitaba.-

Bimutse bataratanga ibihano baciwe n'Urukiko rwo mu Intara balimo kandi igihe bagombaga kwishyuriramo kirarenze. Tugushimiye ubwira uzagira kugirango baboneke vuba.-

L'Administrateur de Territoire,

W. ANTONISSEN.-



RENSEIGNEMENTS DIVERS

Naissance. — Lieu : Date :

Profession :

N° de l'arme :

Au travail à :

IMPOT

[illegible]